

## 贏創加大對中國與亞洲的投資

- 2011年，已獲批在中國投資超過 3.5 億歐元
- 將進一步鞏固研發實力
- 英凱師博士 (Dr. Klaus Engel) 表示：“中國市場持續發展，我們需要採取果斷的投資決策”

自今年年初開始，總部位於德國埃森的贏創工業集團已宣布將在中國投資超過3.5 億歐元興建新的生產設施。在參加今年在上海舉辦的IBLAC會議時，集團董事長英凱師博士表示：“我們在亞洲，特別是在中國的大量投資是公司全球發展戰略的關鍵要素。基於持續性的發展趨勢，中國市場生機勃勃，不斷發展，我們需要採取果斷的投資決策。”

贏創計劃在上海新建一座異佛爾酮與異佛爾酮二胺的一體化工廠，並在吉林省建立一座過氧化氫工廠，項目投資額分別超過1億歐元。此外，公司正在上海投建一座一體化有機特殊表面活性劑生產工廠。上述項目都計劃在兩年內開始投產運營。

除了在中國的大幅投資外，贏創還計劃在新加坡新建一座工廠，主要生產用於飼料生產的氨基酸產品——DL-蛋氨酸。通過選址在亞洲這一重要的未來市場新建該一體化工廠，贏創希望能進一步鞏固其市場領先地位。屆時，我們將立足於歐洲、美國、拉丁美洲及亞洲，實現通過本地的生產基地直接向當地飼料行業的客戶供貨。

除了在亞洲擴建生產能力外，贏創還在大力拓展在該區域的創新活動，其中包括投資1800萬歐元擴建位於上海的研發中心。2011年4月贏創在德國以外地區的首個項目屋在臺灣成立。該項目屋專注於開發光電、顯示器、LED 及照明工業的新產品與技術。在此項目屋中贏創與多家合作夥伴及大學共同攜手展開跨學科研究。

“我們在亞洲的投資決策以及在該區域拓展研發活動的舉措，與我們在亞洲的長期戰略是一致的。” 贏創工業集團董事長英凱師說。自2006年至2010年，贏創在亞洲的投資累計高達7億歐元。主要投資項目包括位於中國上海的一體化甲基丙烯酸甲酯工廠，韓國蔚山的過氧化氫工廠，以及日本四日市的甲矽烷與沈淀二氧化矽生產基地。

2010年贏創在亞洲的銷售額達27億歐元，佔集團總銷售額的20%，比2009年增長35%。至2010年年底，贏創在亞洲的員工人數達4800 多名。

### 公司資訊

贏創是一家來自德國的創新型工業集團，我們的核心業務——特種化工在全球處於領先地位。我們將業務與全球大趨勢相結合，即能源效率、健康與營養、全球化科技發展。2010年，集團 80%的銷售額都來源於市場領先的化工產品。贏創的發展得益於其創新實力和一

2011年11月1日

#### 何圓圓

企業傳播部

電話：+86 21 6119-1000

傳真：+86 21 6119-1065

cathy.ho@evonik.com

#### 劉碩

企業傳播部

電話：+86 21 6119-1000

傳真：+86 21 6119-1065

shona.liu@evonik.com

#### 贏創工業集團

Rellinghauser Str. 1-11

德國 埃森 45128

www.evonik.com

#### 監事會主席

Wilhelm Bonse-Geuking 先生

董事會成員

董事會主席：英凱師博士

Wolfgang Colberg 博士

Thomas Haerberle 博士

Thomas Wessel 先生

吳皓澤先生，俞大海博士

註冊地點：埃森

註冊法院：埃森地方法院

商業登記：B 19474

增值稅號：DE 811160003

體化技術平臺。贏創的業務遍及全球 100 多個國家。在 2010 財年，贏創集團的 34,000 余名員工創造了 133 億歐元的銷售額和營業利潤(稅息折舊及攤銷前利潤)達 24 億歐元。

贏創工業集團自上世紀七十年代末期開始在大中華區(包括中國大陸、香港和臺灣)生產特種化工產品，並早在此之前就在這一地區有了廣泛的業務活動。目前，贏創在大中華區擁有 18 家公司，15 個生產基地。贏創視大中華區為推動全球經濟發展的驅動力之一，並為實現業務在大中華區持續增長而不斷努力。

### **免責聲明**

截至目前，在本新聞稿中提及或任何關係到未來的前瞻性聲明中所做出的預測或期望，可能會包含某些已知或未知的風險及不確定因素。隨著公司經營環境的改變，實際發展結果可能會與預期不盡相同。贏創工業集團不會為此新聞稿中所作的任何預測、期望或聲明承擔更新的義務。